



Совет Безопасности

Distr.: General
17 October 2012
Russian
Original: Spanish

Письмо Постоянного представителя Колумбии при Организации Объединенных Наций от 17 октября 2012 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь настоящим препроводить доклад о работе, проделанной Советом Безопасности под председательством Колумбии в июле 2012 года (см. приложение).

Доклад был подготовлен под моим руководством в консультации с другими членами Совета Безопасности.

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Нестор Осорно
Постоянный представитель



**Приложение к письму Постоянного представителя Колумбии
при Организации Объединенных Наций от 17 октября
2012 года на имя Председателя Совета Безопасности**

[Подлинный текст на английском языке]

**Оценка работы Совета Безопасности под председательством
Колумбии (июль 2012 года)**

Введение

Под председательством Колумбии в июле 2012 года Совет Безопасности проводил активную деятельность в соответствии с его программой работы. Совет рассматривал пункты повестки дня, касающиеся Африки, а именно — Бурунди, Кот-д'Ивуара, Гвинеи-Бисау, Сомали и Сомали/Эритреи, и доклады Генерального секретаря по вопросу о Судане, о Западной Африке, о мире и безопасности в Африке (Мали), а также о положении в Ливии. Совет также обсуждал положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос, вопрос о Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Сирийской Арабской Республике, положение в Ираке, резолюцию 1701 (2006) и ситуацию в Йемене. Что касается Европы, то Совет рассматривал вопросы, связанные с Кипром и Косово. Совет также заслушал доклады председателей Неофициальной рабочей группы по документации и другим процедурным вопросам и Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюциями 751 (1992) и 1907 (2009) по Сомали и Эритрее.

Совет также провел открытые прения по вопросу о постконфликтном миростроительстве, рассмотрение которого продолжилось в рамках неофициального интерактивного диалога.

В течение июля Совет провел 18 открытых заседаний, 20 неофициальных консультаций, 1 интерактивный диалог и 4 закрытых заседания. Совет принял восемь резолюций и выпустил девять заявлений для печати.

Африка

Положение в Бурунди

В соответствии с резолюцией 2007 (2011) 5 июля в Совете прошел брифинг Специального представителя Генерального секретаря и главы Отделения Организации Объединенных Наций в Бурунди (ООНБ) Карин Ландгрен по вопросу выполнения мандата ООНБ и резолюции 2027 (2011). Специальный представитель сообщила, что в течение времени, прошедшего после ее предыдущего брифинга, в Бурунди продолжалось осуществление стратегий в важнейших секторах; в частности, была принята новая стратегия по сокращению масштабов нищеты, и началась реализация стратегии в области ответственного управления и борьбы с коррупцией. Специальный представитель осветила вопрос о контрольных показателях предстоящего перехода от специальной политической миссии к регулярной страновой группе Организации Объединенных Наций в соответствии с просьбами Совета, содержащимися в резолюциях 1959

(2010) и 2027 (2011) (см. S/2012/310). Она подчеркнула, что эти контрольные показатели и связанные с ними оценочные параметры были разработаны в рамках консультаций с правительством Бурунди, страновой группой расширенного состава Организации Объединенных Наций в Бурунди и Комплексной целевой группой Организации Объединенных Наций по Бурунди в Нью-Йорке.

На том же заседании перед Советом выступили Председатель структуры по Бурунди Комиссии по миростроительству и Постоянный представитель Швейцарии Пауль Зегер, а также Постоянный представитель Бурунди Эрменезильд Ньензима.

После брифинга были проведены неофициальные консультации. Члены Совета признали достигнутый в Бурунди значительный прогресс и выразили озабоченность в связи с неустойчивым характером некоторых из этих достижений. Члены Совета подчеркивали важность осуществления контрольных показателей Генерального секретаря, и в этой связи 26 июля Председатель Совета Безопасности направил Генеральному секретарю письмо (S/2012/584), в котором Совет выразил поддержку этих контрольных показателей и высказал пожелание, чтобы ООНБ в шестимесячный срок представило базовые данные и оценки по каждому вопросу, включая замечания в отношении графика, тенденций и роли ООНБ в деле осуществления.

Кот-д'Ивуар

10 июля было проведено закрытое заседание, на котором Совет и представители стран, предоставляющих войска и полицейские силы для Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ), заслушали сообщение Специального представителя Генерального секретаря по Кот-д'Ивуару и главы ООНКИ Альберта Герарда Кундерса, которое было передано в режиме телеконференции.

18 июля Совет получил тридцатый очередной доклад Генерального секретаря об ООНКИ (S/2012/506) и заслушал сообщение Специального представителя. С заявлением также выступил Постоянный представитель Кот-д'Ивуара Юсуфу Бабма. Специальный представитель в своем сообщении уделил особое внимание прогрессу, достигнутому в деле восстановления мира и стабильности в Кот-д'Ивуаре в период после окончания послевыборного кризиса, рекомендациям Генерального секретаря в отношении продления мандата ООНКИ и вопросу о сокращении военного компонента этой миссии. Специальный представитель также упомянул о необходимости содействия национальному примирению и устранению коренных причин конфликта, включая решение вопросов о владении землей и гражданстве, и принятия мер для нормализации обстановки в плане безопасности в западной части Кот-д'Ивуара.

Члены Совета признали очевидный прогресс в области укрепления мира и стабилизации положения и подчеркнули необходимость устранения коренных причин конфликта, а также трансграничных угроз в западной части Кот-д'Ивуара, включая присутствие незаконного оружия, которое может негативно повлиять на процесс примирения и способствовать дестабилизации в субрегионе. Некоторые члены Совета призывали к активизации сотрудничества между Миссией Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) и ООНКИ, а также между странами этого региона, с тем чтобы эффективно противодействовать общим угрозам безопасности. 26 июля в резолюции 2062

(2012) Совет постановил продлить мандат ОООНКИ на 12 месяцев до 31 июля 2013 года. Совет также постановил одобрить рекомендацию Генерального секретаря о сокращении личного состава военного компонента ОООНКИ, эквивалентном одному батальону, и сохранил полицейский компонент прежней численностью 1555 человек. Совет также санкционировал передачу ОООНКИ трех боевых вертолетов из состава МООНЛ и продлил до 31 июля 2013 года полномочия, предоставленные французским силам для оказания поддержки ОООНКИ. Наконец, Совет уполномочил ОООНКИ оказывать помощь властям Кот-д'Ивуара в связи с предстоящими местными выборами.

Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

6 июля было принято заявление для печати, в котором Совет осудил нападения на миротворцев Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК), совершенные 5 июля в Северном Киву Движением 23 марта (М23), призвал правительство Демократической Республики Конго обеспечить, чтобы совершившие эти нападения лица были незамедлительно переданы в руки правосудия, и вновь потребовал, чтобы М23 и все вооруженные группировки немедленно прекратили любые формы насилия.

10 июля в ходе неофициальных консультаций Совет в режиме видеоконференции заслушал информацию Специального представителя Генерального секретаря в Демократической Республике Конго Роджера Миса о событиях в восточных провинциях страны, в частности в Северном Киву. Специальный представитель сообщил о продолжающихся операциях Вооруженных сил Демократической Республики Конго против М23, а также о боевых действиях в районе Гомы. Он выразил озабоченность в связи с тяжелым гуманитарным положением и ростом числа перемещенных лиц. Он также упомянул о предстоящем совещании в рамках Международной конференции по району Великих озер, которое планируется провести параллельно с Саммитом Африканского союза в Аддис-Абебе и на котором будет обсуждаться положение в восточной части Демократической Республики Конго, что является позитивным знаком регионального сотрудничества.

Члены Совета обменялись мнениями по этому вопросу и проанализировали происходящие события, выразив озабоченность в связи с ухудшением положения и заявив о необходимости комплексного подхода к решению проблемы насилия на востоке Демократической Республики Конго. Члены Совета также особо подчеркнули важность сотрудничества между государствами этого региона и высказались в поддержку проводимой в регионе деятельности МООНСДРК.

16 июля Совет выпустил заявление для печати, в котором он осудил нападения, совершенные мятежниками из М23, и выразил глубокую озабоченность в связи с резким обострением положения в провинции Северное Киву и ухудшением гуманитарной ситуации в восточной части Демократической Республики Конго. Совет с интересом принял к сведению доклад о положении в области безопасности в восточной части Демократической Республики Конго, представленный Региональным межминистерским чрезвычайным совещанием Международной конференции по району Великих озер, которое состоялось 11 июля в Аддис-Абебе, и настоятельно призвал правительства Демократиче-

ской Республики Конго и Руанды максимально задействовать двусторонние и региональные механизмы для устранения факторов, нарушающих безопасность в восточной части Демократической Республики Конго.

30 июля Совет провел неофициальные консультации, на которых он продолжил рассмотрение последних событий в восточной части Демократической Республики Конго, в частности положения в Рутшуре. Специальный представитель средствами видеоконференционной связи провел для Совета брифинг и выразил озабоченность в связи с ухудшающимся положением и активизацией действий повстанческой группировки M23, которая затрагивает различные регионы Северного Киву. Специальный представитель рассказал о деятельности и возможностях Демократической Республики Конго, а также о тех трудностях, с которыми сталкивается эта страна в противодействии вооруженной деятельности различных повстанческих группировок в ее восточной части, о роли МООНСДРК и международных усилиях по укреплению регионального сотрудничества в поддержку усилий правительства по урегулированию сложившейся ситуации.

Положение в Гвинее-Бисау

26 июля Совет получил доклад Генерального секретаря о событиях в Гвинее-Бисау и о деятельности Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в этой стране (ЮНИОГБИС) (S/2012/554) и заслушал сообщение Специального представителя Генерального секретаря и главы ЮНИОГБИС Джозефа Мутабобу. В работе этого заседания также приняли участие Постоянный представитель Бразилии посол Мария Луиза Рибейру Виотти в качестве Председателя структуры по Гвинее-Бисау Комиссии по миростроительству; Постоянный представитель Кот-д'Ивуара посол Юсуфу Бамба от имени Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС); и Постоянный представитель Мозамбика посол Антониу Гуменди от имени Сообщества португалоговорящих стран.

Специальный представитель Генерального секретаря сообщил о важнейших политических событиях и положении в области безопасности в Гвинее-Бисау в период после принятия резолюции 2048 (2012) и вновь отметил необходимость содействия согласованности поиска путей консенсусного и устойчивого урегулирования политического кризиса в Гвинее-Бисау.

Члены Совета подчеркнули необходимость восстановления конституционного порядка в соответствии с резолюцией 2048 (2012) и оказания давления на лидеров переворота. Большинство членов Совета особо выделили важность поиска всеохватного и устойчивого решения, приемлемого для всех заинтересованных сторон в Гвинее-Бисау. Кроме того, они вновь отметили необходимость разработки общей стратегии поиска скорейшего урегулирования кризиса на основе последовательной и согласованной координации международных усилий. Несколько членов Совета особо отметили важность руководящей роли Организации Объединенных Наций.

30 июля члены Совета выпустили заявление для печати, в котором они сослались на резолюцию 2048 (2012), вновь потребовали полного восстановления конституционного порядка в Гвинее-Бисау и призвали все политические силы и гражданское общество включиться в консенсусный, всеохватный и инициированный самой страной переходный процесс и подлинный диалог. Они

призвали ЭКОВАС и Сообщество португалоязычных стран в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом поддержать этот процесс.

Положение в Ливии

2 июля в ходе неофициальных консультаций Совет заслушал информацию Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека Нави Пиллэй о положении в области прав человека в Ливии, которая признала достигнутый в этой стране прогресс и твердое стремление национальных органов власти совершенствовать институты и политику в области прав человека и проводить деятельность по линии национального примирения. В то же время она выразила озабоченность по поводу сообщений о случаях пыток, произвольного задержания, внесудебных казней и дискриминации. Члены Совета выразили свои мнения относительно ситуации в области прав человека в этой стране и возможных путей активизации поддержки международным сообществом национальных органов власти в интересах улучшения существующего положения.

10 июля Совет выпустил заявление для печати, в котором он приветствовал состоявшиеся 7 июля 2012 года первые за почти полвека национальные выборы в Ливии. Совет поздравил ливийский народ с этим событием и положительно отметил мирное участие ливийцев в этом процессе.

18 июля состоялся брифинг, в ходе которого Специальный представитель Генерального секретаря Иан Мартин проинформировал Совет о выборах, состоявшихся в Ливии 7 июля. Он особо отметил активное участие и усилия национальных институтов по обеспечению транспарентного и всеохватного процесса выборов. В своем сообщении он также уделил особое внимание будущим задачам, включая назначение нового правительства, принятие конституции, реформирование сектора безопасности и укрепление правозащитных институтов.

В ходе последовавших затем неофициальных консультаций члены Совета обсудили и приветствовали результаты избирательного процесса и обменялись мнениями в отношении возможных будущих шагов по укреплению мирных переходных процессов в этой стране. Члены Совета обсудили, в частности, вопросы, касающиеся формирования нового правительства, принятия конституции, институтов обеспечения безопасности, пограничного контроля, прав человека и национального примирения. Ряд делегаций выразили озабоченность в связи с положением в области прав человека и верховенства права в Ливии. Одна из делегаций призвала НАТО провести расследование инцидентов, которые привели к человеческим жертвам среди гражданского населения, когда эта организация проводила в Ливии свои военные действия.

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюциями 751 (1992) и 1907 (2009) по Сомали и Эритрее

24 июля посол Хардип Сингх Пури в своем качестве Председателя Комитета, учрежденного резолюциями 751 (1992) и 1907 (2009) по Сомали и Эритрее, представил доклад Комитета за 120-дневный период. В своем сообщении посол, помимо прочего, сослался на основные элементы, включенные в заключительные доклады Группы контроля по Сомали и Эритрее. Кроме того, Совет

заслушал сообщение Специального представителя Генерального секретаря Огастина Махиги о прогрессе, достигнутом в рамках политического процесса, и об обстановке в Сомали в плане безопасности, сложившейся на последнем этапе перехода.

Члены Совета признали важность осуществления «дорожной карты» и завершения перехода в установленные сроки. Они подчеркнули необходимость ускоренного выполнения остающихся задач, в частности касающихся Национального учредительного собрания, принятия Конституции и выборов членов Федерального парламента Сомали. Кроме того, была признана необходимость продолжать поддерживать Сомали и принять меры против тех, кто подрывает процесс мира и примирения. Некоторые члены Совета выразили озабоченность в связи с продолжающимися нарушениями общего эмбарго на поставки оружия, о которых сообщает Группа контроля по Сомали и Эритрее, и подчеркнули важность обеспечения полного осуществления резолюций 751 (1992) и 1907 (2009) и уделения должного внимания представленной Группой информации, о возможном нецелевом использовании гуманитарной помощи.

25 июля Совет принял резолюцию 2060 (2012), в которой он продлил действие мандата Группы контроля по Сомали и Эритрее, учрежденной резолюцией 1558 (2004), на 13 месяцев — до 25 августа 2013 года. Совет также постановил продлить на 12 месяцев освобождение по гуманитарным основаниям от обязательств, введенных в отношении государств-членов в пункте 3 резолюции 1844 (2008).

В тот же день члены Совета выпустили заявление для печати, в котором они приветствовали прогресс в осуществлении «дорожной карты» и связанных с ней соглашений, обнародование нового проекта конституции и избрание 825 членов Национального учредительного собрания, которое было создано 25 июля. Совет также настоятельно призвал переходные федеральные институты и стороны, подписавшие «дорожную карту», удвоить усилия для выполнения намеченных в «дорожной карте» задач и принять своевременные и действенные меры для достижения ощутимого прогресса в выполнении их обязательств. Члены Совета подчеркнули необходимость усиления транспарентности в вопросах распоряжения финансовыми ресурсами и управления в интересах формирования основы для ускорения экономического и социального развития в Сомали.

Доклады Генерального секретаря по Судану

3 июля в ходе неофициальных консультаций Совет заслушал сообщение Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о положении в области прав человека в Судане и в Южном Судане. Верховный комиссар осветила существующие в этих странах проблемы и трудности, а также последствия существующих между этими двумя странами трений для осуществления прав человека гражданским населением, включая ущемление гражданских и политических прав, и сообщения о насилии в отношении женщин и детей и ограниченность доступа гуманитарной помощи.

Также 3 июля Совет провел неофициальные консультации по вопросам, касающимся Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС). Специальный представитель Генерального секретаря в Южном Судане, глава МООНЮС, Хильде Ф. Йонсон провела в Совете брифинг в связи

с приближающейся первой годовщиной независимости Южного Судана и учреждения МООНЮС. Специальный представитель проинформировала Совет о достигнутом правительством Южного Судана прогрессе и о ходе осуществления мандата МООНЮС и особо выделила также важнейшие области, в которых требуются дополнительные усилия для того, чтобы гарантировать прочный мир в этой стране. Члены Совета обменялись мнениями по вопросу о положении в Южном Судане.

5 июля Совет единогласно принял резолюцию 2057 (2012), в которой он продлил мандат МООНЮС до 15 июля 2013 года.

10 июля Совет провел консультации по вопросу осуществления резолюции 2046 (2012). Совет заслушал сообщение заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира Эрве Ладсуса, который сообщил, что сколь-либо значительных боевых действий не проводилось, а провокационных высказываний стало меньше, однако обстановка в отношениях между двумя странами остается напряженной. Он также указал, что прогресс налицо, отметив принятие Объединенным контрольным комитетом по Абьею круга полномочий Объединенного комитета военных наблюдателей и особо подчеркнув, что все механизмы и решения, содержащиеся в Соглашении от 20 июня 2011 года, должны быть выполнены. Он также указал, что страны обязались безотлагательно направить своих национальных наблюдателей во временную штаб-квартиру Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей в Асосе, Эфиопия, хотя это пока не произошло.

Члены Совета признали достигнутый прогресс, однако вновь выразили озабоченность в связи с медленными темпами исполнения «дорожной карты» Африканского союза и резолюции 2046 (2012). Они также подчеркнули необходимость скорейшего создания безопасной демилитаризованной пограничной зоны и Совместного механизма по наблюдению и контролю за границей.

18 июля было проведено закрытое заседание, на котором Совет и страны, предоставляющие войска и полицейские силы для Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД), заслушали сообщение Директора I Африканского отдела Департамента операций по поддержанию мира Маргарет Кэри.

24 июля Совет провел брифинг по докладу Генерального секретаря о ЮНАМИД (S/2012/548). Совместный специальный представитель Африканского союза и Организации Объединенных Наций Ибрахим Гамбари сообщил Совету о положении в Дарфуре и об исполнении мандата ЮНАМИД. Он особо остановился на важнейших последних событиях, связанных с политической ситуацией и положением в области безопасности в этом регионе, в частности — на осуществлении Дохинского документа о мире в Дарфуре. В ходе состоявшихся после брифинга неофициальных консультаций члены Совета обменялись мнениями о ситуации в Дарфуре и проанализировали происходящие там события.

26 июля в рамках неофициальных консультаций Совет заслушал сообщение Специального посланника Генерального секретаря в Судане и Южном Судане Хайле Менкериоса, посвященное последним событиям по линии осуществления резолюции 2046 (2012). Специальный посланник осветил ход переговоров, проходящих в соответствии с графиком, установленным в указанной ре-

золюции, и сообщил, что основное внимание на переговорах уделяется вопросам безопасности, хотя определенные шаги предпринимаются и по другим сохраняющимся вопросам. Члены Совета подчеркнули важность уже достигнутых результатов и необходимость обеспечения прогресса в осуществлении всех элементов резолюции 2046 (2012).

31 июля Совет принял резолюцию 2063 (2012), в которой он продлил мандат ЮНАМИД на дополнительный период в 12 месяцев. Указанная резолюция была принята 14 голосами при одном воздержавшемся.

Мир и безопасность в Африке (Мали)

5 июля по пункту «Мир и безопасность в Африке» Совет единогласно принял резолюцию 2056 (2012) по вопросу о положении в Мали, в которой он затронул различные аспекты нынешнего кризиса в этой стране, включая восстановление конституционного порядка и факторы, угрожающие территориальной целостности Мали, выразив при этом всестороннюю поддержку всем усилиям, прилагаемым переходными органами власти Мали при содействии ЭКОВАС, Африканского союза, соседних и других стран региона и Организации Объединенных Наций в целях решения многочисленных стоящих перед страной задач.

Западная Африка

11 июля Совет получил доклад Генерального секретаря о деятельности Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки (ЮНОВА) в период с 1 января по 30 июня 2012 года (S/2012/510) и заслушал сообщение Специального представителя Генерального секретаря и главы ЮНОВА Саида Джиннита. Совет также заслушал сообщение Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности Юрия Федотова. Специальный представитель отметил сложившуюся в субрегионе неустойчивую обстановку, вызванную политической нестабильностью в Мали и в Гвинее-Бисау, а также вызывающую опасения ситуацию в области безопасности и необходимость противодействия трансграничным и многоаспектным угрозам. Специальный представитель сообщил о продолжающемся ухудшении гуманитарного положения в Сахельском регионе в целом и подчеркнул необходимость разработки общей комплексной стратегии для этого региона.

Директор-исполнитель Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности сообщил, что масштабы транснациональной организованной преступности и незаконного оборота наркотиков в Западной Африке возросли. Он отметил, что Западная Африка более не является исключительно зоной транзита незаконных наркотиков, переправляемых в Европу и другие регионы, а становится также конечным пунктом назначения. Директор-исполнитель заявил о необходимости увеличения объема ресурсов, выделяемых для целей профилактики наркомании и лечения наркоманов, и выразил озабоченность в связи с усилением угрозы терроризма, пиратства и других форм преступности в этом регионе.

Члены Совета признали сложившуюся в этом субрегионе тревожную и неустойчивую ситуацию и выразили озабоченность в связи с возможной утратой достигнутых в последнее время результатов в области мира и стабильно-

сти. Несколько членов Совета особо отметили необходимость продолжать усилия в направлении расширения возможностей страны в том, что касается противодействия трансграничным угрозам, при помощи региональных инициатив. Несколько членов Совета настоятельно призвали ЮНОВА продолжать оказывать поддержку странам этого региона в период выборов, намеченных на 2012 год. Они также выражали озабоченность в связи с ухудшением гуманитарной ситуации и обстановки в плане безопасности в Сахеле и заявляли о необходимости принятия комплексной стратегии для решения этих проблем.

Европа

Вооруженные силы Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре

5 июля было проведено закрытое заседание, на котором Совет и страны, предоставляющие войска и полицейские силы для Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре (ВСООНК), заслушали сообщение Специального представителя Генерального секретаря и главы ВСООНК Лисы Баттенхайм.

10 июля Совет провел закрытые консультации с рассмотрением доклада Генерального секретаря о ВСООНК (S/2012/507). Специальный представитель и Специальный советник Генерального секретаря по Кипру Александер Даунер провели брифинг для членов Совета в режиме видеоконференции. Специальный представитель подчеркнула, что активное сотрудничество обеих сторон с ВСООНК по вопросам, касающимся мер укрепления доверия в военной области, может способствовать улучшению обстановки в плане безопасности, и особо отметила необходимость не допустить нового обострения напряженности, в частности в связи с недавним обнаружением энергоносителей в районе Кипрского побережья. Отмечая, что ситуация в буферной зоне оставалась спокойной и стабильной, она, тем не менее, выразила озабоченность в связи с сохраняющейся минной опасностью на Кипре и напомнила, что официальное соглашение о прекращении огня не заключено. Специальный советник сообщил, что между сторонами нет договоренности в отношении дальнейшего хода переговоров и что киприоты-турки высказали мнение о том, что, хотя Кипр является Председателем Европейского союза, нет никаких гарантий того, что этот диалог продолжится. Специальный советник сообщил, что технические комитеты добровольно возобновили свою деятельность и что обе стороны назначили по каждой теме своих соответствующих координаторов.

Члены Совета приветствовали возобновление деятельности технических комитетов и признали важность прогресса в области разминирования. Они приветствовали важную роль ВСООНК на местах и поддержали рекомендацию Генерального секретаря о продлении их мандата.

19 июля Совет принял резолюцию 2058 (2012), в которой он продлил присутствие миротворческих сил Организации Объединенных Наций на Кипре до 31 января 2013 года. Указанная резолюция была принята 13 голосами при 2 воздержавшихся.

Миссия Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово

17 июля Совет провел закрытые консультации, посвященные Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООННК). Заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира проинформировал Совет о некоторых инцидентах с применением насилия, о которых сообщалось в международной прессе, включая совершенное 6 июля убийство пары из Сербии, которая незадолго до этого вернулась в Косово. Члены Совета выразили сожаление в связи с этими актами насилия и высказали уверенность в том, что органы власти оперативно проведут всестороннее расследование этого инцидента и выявят и привлекут к ответственности виновных. Члены Совета также высказали сожаление в связи с сообщениями о случаях этнического насилия и признали, что такие инциденты способствуют усилению напряженности. Совет признал важность наличия подробной и достоверной информации о происходящих на местах событиях.

Террористический акт в Болгарии

19 июля Председатель Совета Безопасности выпустил заявление для печати, в котором самым решительным образом был осужден террористический акт, совершенный в Болгарии 18 июля, в результате которого несколько израильских и болгарских граждан были убиты и большое число людей получили ранения. Члены Совета в очередной раз заявили, что терроризм во всех его формах и проявлениях представляет собой одну из наиболее серьезных угроз для международного мира и безопасности. Члены Совета подтвердили свою твердую решимость бороться со всеми формами терроризма в соответствии с обязанностью, возложенной на Совет Уставом Организации Объединенных Наций, и подчеркнули необходимость привлечения к судебной ответственности исполнителей и организаторов этого чудовищного террористического акта, а также лиц, предоставивших денежные средства, и заказчиков.

Азия

Ситуация в отношении Ирака

19 июля на открытом заседании Совет заслушал Специального представителя Генерального секретаря по Ираку и главу Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ) Мартина Коблера, который предложил вниманию Совета третий доклад Генерального секретаря, представленный в соответствии с пунктом 6 резолюции 2001 (2011) (S/2012/535). В работе заседания также принимал участие Постоянный представитель Ирака. В своем выступлении Специальный представитель особо остановился на ключевой роли Миссии Организации Объединенных Наций в Ираке, подчеркнув, что для улучшения политической, экономической и социальной ситуации в Ираке многое еще предстоит сделать. Он также положительно отметил успехи, достигнутые Ираком за последний год, однако предупредил, что политический тупик может стать препятствием для дальнейшего развития страны. Говоря о лагере Ашраф, Специальный представитель высказал обеспокоенность по поводу задержки с переводом находящихся в нем людей в лагерь Хуррия, из которого они будут расселяться в третьи страны. Он

настоятельно призвал находящихся в лагере Ашраф людей сотрудничать с иракскими властями и переселиться. Специальный представитель также призвал государства-члены предоставлять возможности для расселения отвечающих соответствующим требованиям лиц, ранее находившихся в лагере Ашраф.

Постоянный представитель Ирака при Организации Объединенных Наций посол Хамид аль-Баяти заявил, что иракские власти продолжают прилагать напряженные усилия в целях выхода из сложившегося политического тупика и пытаются преодолеть политические разногласия и не допустить дискриминации. Касательно остающихся обязательств Ирака по отношению к Кувейту по резолюциям Совета Безопасности Постоянный представитель указал, что его страна по-прежнему твердо намерена урегулировать с Кувейтом все нерешенные вопросы в рамках дружественных отношений и путем переговоров.

На последовавших затем закрытых консультациях члены Совета обменялись мнениями о ситуации в Ираке и продлении мандата МООНСИ. Члены Совета охарактеризовали общую политическую обстановку в Ираке как нестабильную, вновь заявили, что Национальная конференция должна быть созвана как можно скорее, и указали, что одной из серьезных проблем, требующих решения, по-прежнему является проблема безопасности.

25 июля Совет единогласно принял резолюцию 2061 (2012), в которой он продлил мандат МООНСИ на один год.

Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

2 июля в рамках закрытых консультаций Совет заслушал сообщение Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, посвященное положению в области прав человека в Сирийской Арабской Республике. Верховный комиссар назвала сложившуюся ситуацию чрезвычайно серьезной и выразила сожаление в связи с продолжающимся применением вертолетов и тяжелой артиллерии против мирного населения. Верховный комиссар с сожалением отметила, что Сирийская арабская организация Красного Полумесяца сталкивалась с трудностями при оказании гуманитарной помощи наиболее нуждающимся в ней людям. Она также осудила произвольный арест и задержание правительством нескольких тысяч человек и захват и похищение гражданских лиц и персонала органов безопасности, а также другие формы ущемления и нарушения прав человека.

10 июля было проведено закрытое заседание, на котором Совет и страны, предоставляющие войска и полицейские силы для Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Сирийской Арабской Республике (МООННС), заслушали сообщение заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира.

11 июля Совет провел закрытые консультации, в ходе которых совместный Специальный посланник Организации Объединенных Наций и Лиги арабских государств Кофи Аннан провел брифинг для Совета в режиме видеоконференции. Сообщение для Совета представил также заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира.

Совместный специальный посланник призвал Совет оказывать коллективное неослабное давление на стороны и предупреждать их о возможных последствиях невыполнения требований. В связи с итогами совещания инициа-

тивной группы, которое проходило в Женеве 30 июня, он сообщил, что Группа призвала к обеспечению полного выполнения плана из шести пунктов и резолюций 2042 (2012) и 2043 (2012), а также настоятельно призвал все стороны безотлагательно и не ожидая действий других возобновить обязательства в отношении устойчивого прекращения вооруженного насилия во всех его формах. Группа также согласовала «Принципы и руководящие положения, касающиеся осуществления переходного процесса под руководством самих сирийцев», и признала, что любой переход должен включать создание переходного органа управления, сформированного на основе взаимного согласия и наделенного всей полнотой исполнительной власти, который должен обеспечить нейтральные условия, в которых может происходить переход. Он настоятельно призвал всех совместными усилиями добиваться того, чтобы стороны были верны слову и делу. Он рассказал о своей поездке в регион. В Дамаске он обсуждал соответствующие вопросы непосредственно с президентом Башаром Асадом, а в Тегеране он проводил консультации с правительством Исламской Республики Иран. Специальный посланник также посетил Ирак. Он выразил намерение продолжать дальнейшие региональные консультации, в том числе с Саудовской Аравией. Он также сообщил Совету, что заместитель Совместного специального посланника Насер аль-Кидва присутствовал на совещании оппозиционных групп в Каире.

Заместитель Генерального секретаря представил доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 2043 (2012). Он отметил, что в этом кризисе стороны по-прежнему применяют военные средства. В этой связи необходимо будет оценить эффективность МООННС. 15 июня МООННС приостановила свою деятельность по причине усиления вооруженного насилия на всей территории Сирийской Арабской Республики, которое ограничило возможности осуществлять свой мандат. Заместитель Генерального секретаря сообщил, что с учетом опыта МООННС, накопленного на настоящий момент, и широкомасштабного насилия на местах Генеральный секретарь рекомендовал реорганизовать миссию таким образом, чтобы она сосредоточила свое внимание на мероприятиях, которые были бы полезными с точки зрения оказания более значительной поддержки усилиям Совместного специального посланника. Миссию предполагалось перевести в Дамаск. Более многочисленный компонент военных наблюдателей поддерживал бы деятельность гражданских сотрудников и совершал выезды на места инцидентов в целях выполнения задач по установлению фактов и проверке.

Члены Совета обсудили состоявшееся в Женеве совещание Инициативной группы и принятое на нем итоговое коммюнике. Были представлены на рассмотрение два проекта резолюций.

19 июля проект текста (S/2012/538), представленный Германией, Португалией, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Соединенными Штатами Америки и Францией, не был принят, поскольку два постоянных члена проголосовали против. За текст было подано 11 голосов, 2 члена голосовали против и 2 воздержались.

20 июля Совет единогласно принял резолюцию 2059 (2012), в которой он постановил продлить мандат МООННС на окончательный период в 30 дней, призвал стороны обеспечить безопасность персонала МООННС и выразил свою готовность продлить мандат МООННС на последующий срок только в

том случае, если Генеральный секретарь доложит о прекращении использования тяжелых вооружений и о снижении масштабов насилия всеми сторонами до уровня, который позволит МООННС выполнять свой мандат, а Совет Безопасности подтвердит этот факт.

2 июля Совет провел закрытые консультации и заслушал сообщение Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о положении на оккупированной палестинской территории и в Газе. Верховный комиссар указала, что осуществляемая Израилем блокада сектора Газы, которая продолжается уже шестой год, серьезно ущемляет основные права и практически перечеркнула все возможности для экономического развития Газы и создала неоправданную зависимость от гуманитарной помощи. В то же время она осудила неизбирательные ракетные удары из Газы как грубое нарушение международного права. В отношении непрекращающегося расширения израильских поселений на Западном берегу, включая Восточный Иерусалим, она указала, что подобные действия однозначно запрещены международным правом. Она выразила озабоченность в связи с актами насилия, совершаемыми израильскими поселенцами против палестинцев и их собственности. Она отметила различные формы дискриминации, как, например, наличие двух отдельных правовых систем, двух отдельных инфраструктур и ряд ограничений на передвижение, которые применяются только к палестинцам. Она указала, что обращение с палестинцами, которые находятся в тюрьмах или задержаны израильскими властями, и условия их содержания заслуживают внимания международного сообщества.

Одни члены Совета осудили расширение израильских поселений как нарушение норм международного права, а другие осудили также ракетные удары с территории Газы. Некоторые члены Совета заявили о неотложной необходимости подлинного диалога между сторонами.

25 июля Совет провел ежеквартальные открытые прения по вопросу о положении на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос. Специальный координатор по ближневосточному мирному процессу и Личный представитель Генерального секретаря Роберт Серри проинформировал Совет о последних событиях в этом регионе. Он сообщил, что июнь был отмечен спокойными прямыми обменов между сторонами, пытающимися достичь согласия по пакету мер, которые позволили бы создать условия, благоприятствующие возобновлению переговоров и проведению контактов на высоком уровне. Он отметил, что посланники «квартета» поддерживали между собой и со сторонами тесные контакты и что стороны провели ряд визитов на высоком уровне. Он выразил озабоченность в связи с объявлениями о новых поселениях, поскольку они свидетельствуют об очередном нарушении Израилем своих обязательств по «дорожной карте». Специальный координатор отметил, что времени для создания палестинского государства, существующего бок о бок в мире и безопасности с Израилем, становится все меньше. Он призвал стороны прилагать все усилия для преодоления существующих препятствий и принимать необходимые меры для создания условий, благоприятствующих серьезному взаимодействию.

В связи с положением в регионе Специальный координатор вновь выразил обеспокоенность в связи с насилием в Сирийской Арабской Республике и ростом числа погибших и продолжающимися нарушениями прав человека и

растущими гуманитарными потребностями. Он напомнил, что 19 июля 2012 года Департамент операций по поддержанию мира сообщил о случаях вторжения и об операциях вооруженных сирийских сил безопасности в районе действий Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР), отметив, что эти действия представляют собой нарушение Соглашения о разъединении израильских и сирийских войск. Он упомянул несколько инцидентов в различных частях Ливана, прямо или косвенно связанных с кризисом в Сирийской Арабской Республике. Он приветствовал твердое стремление руководства Ливана защитить страну от последствий напряженности в регионе.

В обсуждении приняли участие члены Совета, Постоянный наблюдатель Палестины, заместитель Постоянного представителя Израиля, Председатель Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и еще 22 делегации.

Государства-члены подчеркнули необходимость возобновления израильско-палестинского диалога и переговоров. Ряд членов Совета осудили строительство поселений на оккупированных палестинских территориях. Некоторые члены Совета призвали принять решительные дипломатические меры для установления в этом регионе прочного мира на основе решения, предусматривающего существование двух государств, и предыдущих соглашений и обязательств. Несколько членов Совета особо подчеркнули роль «квартета» в поддержке усилий сторон по достижению всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке.

Йемен

17 июля в ходе закрытых консультаций Совет заслушал сообщение Специального советника Генерального секретаря по Йемену Джамаля Беномара. Он представил первый доклад Генерального секретаря в соответствии с резолюциями 2051 (2012) и 2014 (2011). Он сообщил, что положение по-прежнему чрезвычайно сложное в силу, прежде всего, тяжелой гуманитарной ситуации, распространения контроля повстанческих сил на севере страны, усиления сепаратистских настроений и роста числа сепаратистских вооруженных групп на юге, а также усиления опасности, исходящей от террористических групп.

Он выразил озабоченность по поводу трудностей, с которыми сталкивается процесс смены политического курса в силу разногласий между сторонами. Он подчеркнул, что национальное единство станет реальностью лишь в том случае, если все участники Соглашения о переходном периоде будут готовы забыть о своих разногласиях и совместно добиваться достижения общей цели. Он отметил, что Соглашение о переходном периоде, заключенное в ноябре 2011 года, предусматривает четыре основные меры, а именно: 1) всеохватный процесс подготовки конференции по национальному диалогу; 2) проведение национального диалога; 3) закрепление результатов этого диалога в новой конституции; и 4) проведение общих выборов в соответствии с новой конституцией.

Члены Совета высоко оценили усилия Специального советника. Они также признали, что ситуация в Йемене по-прежнему создает серьезные проблемы для мира и безопасности в этом регионе. Они положительно отметили прилагаемые йеменским правительством усилия, в частности президентом Абд Раббу

Мансур Хади Мансуром, которые позволили добиться значительных результатов в борьбе против Аль-Каиды на Аравийском полуострове.

Резолюция 1701 (2006): Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане

17 июля в ходе неофициальных консультаций Совет заслушал сообщения Специального координатора Генерального секретаря по Ливану Дерекы Пламбли, а также заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира по вопросу осуществления резолюции 1701 (2006).

Специальный координатор подчеркнул важную роль Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ) в деле поддержания спокойствия в районе «голубой линии». Он особо отметил, что проводимые палестинцами празднества, которые в предыдущие годы сопровождались серьезными инцидентами, на этот раз прошли мирно. Он сообщил, что Израильские силы обороны по-прежнему оккупировали часть деревни Гаджар и прилегающий к ней район к северу от «голубой линии» в нарушение резолюции 1701 (2006). Он подчеркнул, что имели место отдельные случаи ограничения свободы передвижения ВСООНЛ, и в одном эпизоде (10 апреля) под угрозой оказалась безопасность и неприкосновенность персонала ВСООНЛ, и одному сотруднику ВСООНЛ были нанесены легкие ранения. Он особо отметил, что всем сторонам необходимо в полной мере соблюдать суверенитет и территориальную целостность Ливана в соответствии с резолюциями 1559 (2004), 1680 (2006) и 1701 (2006).

Члены Совета приветствовали инициативу президента Мишеля Сулеймана по возобновлению Национального диалога. Они также положительно отметили его усилия и усилия лидеров всех других политических сил, направленные на ликвидацию напряженности на почве политических или межконфессиональных противоречий, которые могут затронуть Ливан в свете нынешнего кризиса в Сирийской Арабской Республике. Некоторые члены Совета подчеркнули, что все стороны должны в полной мере уважать суверенитет и территориальную целостность Ливана.

После этого заседания Совет выпустил заявление для печати, в котором он подчеркнул необходимость продвижения вперед по всем сохраняющимся вопросам, связанным с осуществлением резолюции 1701 (2006) и других соответствующих резолюций. Члены Совета приветствовали инициативу президента Сулеймана по возобновлению Национального диалога и выразили надежду на продолжение этого процесса. Они подчеркнули необходимость полного уважения суверенитета, единства и территориальной целостности Ливана, а также властных полномочий ливанского государства в соответствии с резолюциями Совета Безопасности.

Афганистан

23 июля Совет выпустил заявление для печати, в котором он приветствовал Токийскую конференцию по Афганистану, состоявшуюся 8 июля, и ее выводы (см. S/2012/532). Совет положительно отметил большой прогресс, достигнутый Афганистаном за последние годы при устойчивой поддержке международного сообщества, и вновь заявил о своей поддержке принятого в Бонне решения о проведении десятилетия преобразований (2015–2024 годы), в ходе

которого Афганистан будет укреплять свой суверенитет посредством построения полноценно функционирующего, стабильного государства, служащего своему народу. Члены Совета, признавая ожидающие Афганистан трудности, тем не менее, высоко оценили щедрость международного сообщества, которое на Токийской конференции обязалось до 2015 года предоставить свыше 16 млрд. долл. США. Члены Совета также приветствовали принятие Токийской рамочной программы взаимной подотчетности, в которой правительство Афганистана и международное сообщество подтвердили свои взаимные обязательства. Члены Совета также признали возрастающую роль соседних стран и других стран региона и новых партнеров в обеспечении устойчивого развития Афганистана и всего региона.

Тематические и прочие вопросы

Постконфликтное миростроительство

12 июля Совет провел открытые прения по теме «Постконфликтное миростроительство», в ходе которых был рассмотрен доклад Комиссии по миростроительству о работе ее пятой сессии (S/2012/70), а также была использована возможность для оценки прогресса и трудностей, а также перспектив реализации трех основных функций Комиссии, а именно: политическая поддержка, информационно-пропагандистская работа и помощь в мобилизации ресурсов; и повышение согласованности в работе. Прения проходили под председательством министра иностранных дел Колумбии Марии Анхелы Ольгин Куэльяр. Подготовленный Колумбией концептуальный документ был распространен в качестве документа S/2012/511. Совет заслушал сообщение Генерального секретаря, который осветил важные достижения Комиссии по миростроительству и шести существующих структур, а также сохраняющиеся трудности. Он также отметил, что Комиссия, как межправительственный орган, должна использовать свой уникальный состав, с тем чтобы мобилизовывать ресурсы и уделять основное внимание деятельности, направленной на укрепление долгосрочного миростроительства, и должна способствовать усилению готовности международного сообщества оказывать помощь соответствующим странам. Он также подчеркнул, что государствам-членам следует поддерживать Фонд миростроительства.

Совет также заслушал сообщение Председателя Комиссии по миростроительству, Постоянного представителя Бангладеш Абдулкалама Абдул Момена; бывшего Председателя Комиссии по миростроительству, Постоянного представителя Руанды Эжена-Ришара Гасаны; и вице-президента Всемирного банка по вопросам сетевых операций, политики и страновых услуг Йохима фон Амсберга.

Министр иностранных дел Колумбии заявила, что Комиссия располагает знаниями и колоссальным потенциалом в плане создания механизмов и инструментов для поощрения обмена опытом, а также выполнения роли платформы для оказания технической помощи. Кроме того, ей также следует направлять диалог с участием различных национальных субъектов и системы Организации Объединенных Наций. Она отметила, что укрепление национальных институтов имеет исключительно важное значение для проведения мероприятий в области миростроительства на основе планомерного принципа национальной от-

ветственности; при этом особое внимание следует уделять укреплению институтов и расширению возможностей, а также поощрению сотрудничества по линии Юг-Юг. Она особо подчеркнула роль международных финансовых учреждений и региональных банков, содействующих восстановлению и создающих социально-экономические и финансовые структуры стран, находящихся в процессе перехода к миру.

С заявлениями выступили более 41 оратор. Члены Совета предложили ряд мер по улучшению положения, включая совершенствование координации усилий государств-членов, Организации Объединенных Наций и международных финансовых учреждений, а также архитектуры миростроительства и механизмов финансирования.

Неофициальный интерактивный диалог

После открытых прений по вопросу о миростроительстве в постконфликтный период 13 июля Совет провел интерактивный диалог. В нем приняли участие Председатель Комиссии по миростроительству, Постоянный представитель Бангладеш Абдулкалам Абдул Момен; заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам Джефффри Фелтман; заместитель Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира Эрве Ладсус; представитель Управления по поддержке миростроительства Эджевиоме Отобо; председатели структуры Комиссии по миростроительству по Бурунди (Постоянный представитель Швейцарии), по Гвинее (Постоянный представитель Люксембурга), по Гвинее-Бисау (Постоянный представитель Бразилии), по Либерии (Постоянный представитель Швеции) и по Сьерра-Леоне (Постоянный представитель Канады); представитель Японии в его качестве Председателя Рабочей группы по обобщению извлеченных уроков Комиссии по миростроительству; и представители Бурунди, Гвинеи, Гвинеи-Бисау и Сьерра-Леоне.

Главное внимание в ходе интерактивного диалога уделялось вопросам о том, как повысить эффективность работы Комиссии по миростроительству и что Совет Безопасности может сделать для достижения этой цели. основополагающим принципом деятельности в области миростроительства была признана национальная ответственность. Оживленную дискуссию вызвали различные предложения относительно того, как в полной мере реализовать потенциал Комиссии и объединить усилия всех партнеров в рамках общих стратегий. Участники пришли к согласию по ряду элементов, включая необходимость твердой приверженности со стороны широкого круга соответствующих субъектов мирового уровня; активную политическую поддержку и информационно-пропагандистскую работу; четкое видение задач как в системе Организации Объединенных Наций, так и среди международных партнеров; и необходимость нетрадиционных форм финансирования и поддержки, в частности активизации сотрудничества по линии Юг-Юг. Председатель Комиссии по миростроительству объявил, что он подготовит резюме обсуждения и представит его Совету для дальнейшего анализа и рассмотрения.

Неофициальная рабочая группа по документации и другим процедурным вопросам

19 июля после состоявшихся 6 июля неофициальных консультаций на уровне экспертов Председатель Неофициальной рабочей группы по докумен-

тации и другим процедурным вопросам представил Совету устный доклад по вопросу о мандатах и циклах представления докладов. Представленная информация включала соображения Председателя относительно путей улучшения существующего положения и ряд рекомендаций.

Роль судов и трибуналов в борьбе с безнаказанностью

5 июля Совет выпустил заявление для печати по вопросу о роли судов и трибуналов в борьбе с безнаказанностью. Совет напомнил о вкладе специальных и смешанных трибуналов, Международного уголовного суда и камер национальных трибуналов в борьбу с безнаказанностью в связи с наиболее серьезными преступлениями, вызывающими озабоченность международного сообщества. В этой связи Совет приветствовал открытие 1 июля 2012 года Отделения Международного остаточного механизма по уголовным трибуналам в Аруше и подчеркнул, что учреждение указанного механизма в соответствии с резолюцией 1966 (2010) является залогом того, что с закрытием Международного уголовного трибунала по Руанде и Международного трибунала по бывшей Югославии остающиеся на свободе преступники и лица, судебное рассмотрение дел или апелляций которых еще не завершено, не уйдут от правосудия. Члены Совета подтвердили важность сотрудничества государств с этими судами и трибуналами согласно их соответствующим обязательствам.
